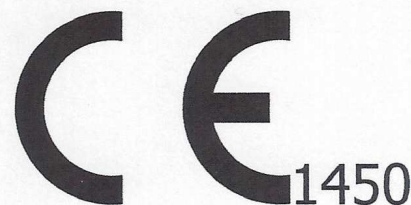


CERTYFIKAT BADANIA TYPU WE

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Nr 1450BU0002



Biuro Certyfikacji INiG-PIB niniejszym stwierdza, że urządzenie:

Certification Office of INiG-PIB hereby states that the:

Gazowy konwekcyjny ogrzewacz pomieszczeń TERM-GAZ typu C i B_{11BS}, klasa I
Independent gas-fired convection heater TERM-GAZ type C i B_{11BS}, class I

typu:
type

STANDARD EU 3 - 2,8 kW, EU 5 - 4,5 kW,
ELEGANCE EU 3 - 2,8 kW, EU 5 - 4,5 kW

Modele wymienione na str. 2 / Models listed on page 2

produkowane przez:
being manufactured by:

TERM-GAZ Jan Chrobak
43-310 Bielsko-Biała ul. Żywiecka 336

W:
in:

TERM-GAZ Jan Chrobak
43-310 Bielsko-Biała ul. Żywiecka 336

spełnia zasadnicze wymagania zawarte w
Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/142/WE z dnia 30 listopada 2009 r.
odnoszącej się do urządzeń spalających paliwa gazowe
(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 330/10 z dnia 16.12.2009)
na podstawie przeprowadzonego badania typu WE zgodnie z zał. II pkt 1 ww. Dyrektywy

meet the essential requirements covered by Directive 2009/142/EC of the European Parliament and of the
Council of 30th November 2009 relating to appliances burning gaseous fuels
(Official Journal of the European Union L 330/10 of 16.12.2009)
on the basis of EC type examination according to Annex II, clause 1 of Directive 2009/142/EC

dokument odniesienia:
document of reference

PN-EN 613:2002+A1:2004 [EN 613:2000/A1:2003]

raporty z badań:
test reports:

3845A115, 3845A215, 4878A108

stron:
pages:

3

Kierownik
Biura Certyfikacji
Certification Office Manager

Magdalena Swat



Dyrektor Instytutu Nafty i Gazu
Państwowego Instytutu Badawczego
Director of the Oil and Gas Institute
National Research Institute

Maria Ciechanowska

Kraków, 14.09.2015

Wyd. 3 Zastępuje certyfikat nr 1450BU0002 z dnia 24.07.2009 / 3rd edition Replaces Certificate no. 1450BU0002 of 24.07.2009



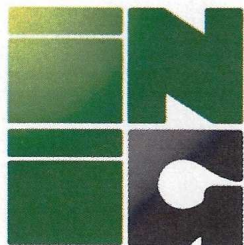
INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
OIL AND GAS INSTITUTE – National Research Institute
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33 www.inig.pl office@inig.pl

BIURO CERTYFIKACJI
CERTIFICATION OFFICE

tel.: +48 12 430 38 64 e-mail: swat@inig.pl



AC 010



Urządzenie | Appliance

Gazowy konwekcyjny ogrzewacz pomieszczeń
Independent gas-fired convection heater

Modele | Models

TERM-GAZ typu C, klasa I:

STANDARD EU 3 - 2,8 kW, EU 5 - 4,5 kW

odmiana: **M, MW, T, TW, E, EW, EP, EPW**

ELEGANCE EU 3 - 2,8 kW, EU 5 - 4,5 kW

odmiana: **M, VM, MW, VMW, T, VT, TW, VTW, E, VE, EW, VEW, EP, VEP, EPW, VEPW**

*M - zawór gazowy mechaniczny,
MW - zawór gazowy mechaniczny + wentylator,
T - zawór gazowy termostatyczny,
TW - zawór gazowy termostatyczny + wentylator,
E - zawór różnicowy zapłon elektroniczny,
EW - zawór różnicowy zapłon elektroniczny + wentylator,
EP - zapłon elektroniczny+ pilot,
EPW - zapłon elektroniczny + pilot + wentylator,
VM - wizjer + zawór gazowy mechaniczny,
VMW - zawór gazowy mechaniczny + wizjer + wentylator,
VT - zawór gazowy termostatyczny + wizjer,
TW - zawór gazowy termostatyczny + wentylator,
VTW - zawór gazowy termostatyczny + wizjer + wentylator,
VE - zawór różnicowy zapłon elektroniczny + wizjer,
VEW - zawór różnicowy zapłon elektroniczny + wizjer + wentylator,
VEP - zapłon elektroniczny + wizjer + pilot,
VEPW - zapłon elektroniczny + wizjer + pilot + wentylator*

TERM-GAZ typu B_{11BS}, klasa I:

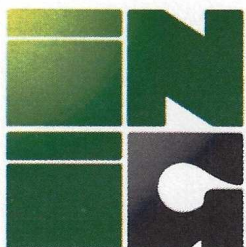
STANDARD EU 3 - 2,8 kW, EU 5 - 4,5 kW,

odmiana: **MK, MWK, TK, TWK, EK, EWK, EPK, EPWK**

ELEGANCE EU 3 - 2,8 kW, EU 5 - 4,5 kW,

odmiana: **MK, VMK, MWK, VMWK, TK, VTK, TWK, VTWK, EK, VEK, EWK, VEWK,
EPK, VEPK, EPWK, VEPWK**

*MK - zawór gazowy mechaniczny VM - zawór gazowy mechaniczny + wizjer
MWK - zawór gazowy mechaniczny + wentylator,
TK - zawór gazowy termostatyczny,
TWK - zawór gazowy termostatyczny + wentylator,
EK - zawór różnicowy zapłon elektroniczny,
EWK - zawór różnicowy zapłon elektroniczny + wentylator,
EPK - zapłon elektroniczny + pilot,
EPWK - zapłon elektroniczny + pilot + wentylator,
VMK - zawór gazowy mechaniczny + wizjer,
VMWK - zawór gazowy mechaniczny + wizjer + wentylator,
VTK - zawór gazowy termostatyczny + wizjer,
VTWK - zawór gazowy termostatyczny + wizjer + wentylator,
VEK - zawór różnicowy zapłon elektroniczny + wizjer,
VEWK - zawór różnicowy zapłon elektroniczny + wizjer + wentylator,
VEPK - zapłon elektroniczny + wizjer + pilot,
VEPWK - zapłon elektroniczny + wizjer + pilot + wentylator*



INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
OIL AND GAS INSTITUTE – National Research Institute
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33 www.inig.pl office@inig.pl

BIURO CERTYFIKACJI
CERTIFICATION OFFICE
tel.: +48 12 430 38 64 e-mail: swat@inig.pl

1450BU0002

Kraje / Countries	Kategorie / Categories	Ciśnienia / Pressures
PL	II _{2E3B/P}	(20; 37) mbar
EE, FI, LT, LV, SI, SE, GR, DK, ES, CZ, SK, RO, BG	II _{2H3B/P}	(20; 30) mbar
BE, FR, DE	I _{2E}	20 mbar
CH, IT, PT, AT	I _{2H}	20 mbar
HU, NL, CY, MT, NO	I _{3B/P}	30 mbar

Kraków, 14.09.2015

Kierownik
Biura Certyfikacji
Certification Office Manager

Magdalena Swat